SONY

4-288-623-**83**(1)

个人音频扬声器系统

使用说明书

Made for iPod iPhone

Available on the App Store

* 4 2 8 8 6 2 3 8 3 * (1)

©2011 索尼公司
Sony Corporation

中国印刷
Printed in China

RDP-V20iP

操作系统以前，请完整阅读本说明书并妥善保管以备将来参考。

警告

为防止火灾或触电，请不要让本机淋雨或受潮。

为了降低着火的危险，请不要用报纸、桌布、窗帘等覆盖本机的通风孔。不要在本机上放置点燃的蜡烛等明火。

为了减小火灾或触电的危险，不要将此装置放置于液体滴漏或飞溅的环境，也不要在其上放置盛有液体的容器，比如花瓶等。

请勿把本机安装在书橱或嵌入墙壁的机架内。

请勿将电池或装有电池的本机放置在阳光、火等过热环境中。

由于主插头用于将本机与主电源断开连接，因此请将本机连接到容易插拔的交流电源插座上。如果您注意到本机出现异常，请立即从交流电源插座拔出主插头。

即使系统已关闭电源，只要其电源插头仍插在电源插座中，本机就未切断与交流电源的连接。

铭牌位于系统底部的外表面。

注意

如果更换电池不当会有爆炸危险。只能用同样或相当类型的电池来更换。

警告

- 只能使用Sony CR2025锂电池更换遥控器电池。使用其它电池可能会存在火灾或爆炸危险。
- 如果处理不当，电池可能会爆炸。请勿对电池充电、拆卸电池或将其丢入火中。
- 请及时处理用过的电池。请放在儿童无法拿到的地方。

此标志的有效性仅限法律强制要求的欧洲国家。

CE标志的有效性仅限那些法律强制要求的国家，主要是在EEA（欧洲经济区域）国家。

注意事项

- 若要断开交流电源适配器的连接，请拔电源插头，而不要拉电线。
- 虽然本系统为磁屏蔽式，但是也不要将录制的磁带、手表、个人信用卡或带有磁性编码的软盘长时间放在系统前面。
- 请勿将系统放在热源附近，或者会受到阳光直射、大量灰尘、湿气、雨水或机械震动影响的地方。
- 请保持良好通风，以免内部热量积累。请勿将系统放在可能会堵塞通风孔的表面（地毯、毛毯等）或物体（窗帘）附近。
- 请勿将任何小物件等插入系统背面的插孔或通风孔中。系统可能会短路或出现故障。
- 安装时，请勿覆盖系统背面的通风孔。音质可能改变。
- 如果有固体或液体进入系统，请拔出系统插头，并让有资质的人员检查后方可继续使用。
- 请勿用湿手接触系统。
- 请勿将系统放在水源附近。

如果电视图像或显示器显示磁性失真

虽然本系统为磁屏蔽式，有时候可能也会出现某些电视机/个人电脑上的图像发生磁性失真的情况。这种情况下，请关闭电视机/个人电脑的电源，并在15至30分钟后重新打开。对于个人电脑，请在采取保存数据等适当措施后再关闭电源。

如果没有明显改善，请让系统远离电视机/个人电脑放置。另外，请勿将安装或使用磁铁的物体（例如音频架、电视机底座、玩具等）放在电视机/个人电脑附近。这些物体可能会由于磁性相互作用而使图像出现磁性失真。

有关锂电池的说明

- 用干燥的布擦拭电池，确保其接触良好。
- 安装电池时要确保其极性正确。
- 请勿用金属镊子夹持电池，否则可能会发生短路。

注意

如果更换电池不当会有爆炸危险
只能用同样类型或等效类型的电池来更换

说明

- 在使用说明书中，“iPod”被用来作为iPod或iPhone上功能的泛指参考，除非有文字或图示特别注明。

如果您对所用系统有任何疑问或问题，请与附近的Sony经销商联系。

故障排除

如果在使用系统时遇到问题，请在下面的故障排除检查表中查找问题，并采取建议的修正措施。如果问题依然存在，请与Sony经销商联系。

一般

电源未开启。

- 确保交流电源适配器牢固连接到墙壁插座。
- 使用针等物品按系统底部的“RESET”按钮重新启动系统。如果系统未重新启动，请与附近的Sony经销商联系。

断开交流电源适配器连接时，电源无法开启，或者BATT指示灯（琥珀色）闪烁数次，然后系统电源关闭。

- 充电电池电量可能用完。在这种情况下，请连接交流电源适配器给电池充电。（请参阅“准备电源”。）

充电电池电量用完。

- 请连接交流电源适配器给电池充电。

没有声音，或者声音很低。

- 音量被设定为最小。提高音量。
- 所连接设备的音量不高。提高该设备的音量。
- 与使用交流电源适配器时相比，使用充电电池时系统将以较低音量输出声音。

当配合充电电池使用系统时，声音中断或系统无法操作。

- 当充电电池电量耗尽时，如果以极高音量播放音乐，声音可能中断或系统可能进入保护模式。此时，确保保护模式已取消，并连接交流电源适配器给电池充电。有关取消保护模式的详细情况，请参阅“系统保护模式”。

播放时两个不同的音源被混在一起。

- 停止播放iPod或音频输入设备，并将其从系统中取出/断开连接。

有严重的嗡嗡声或噪音。

- 系统被放置在电视机或其它会发出音频的设备旁边。让系统远离其它设备，并将交流电源线连接到不同的电源插座。
- 当同时播放iPod和音频输入设备（与AUDIO IN插孔相连）时，可能会产生噪音。取出/断开iPod或音频输入设备的连接。

声音失真。

- 音量过高。降低音量。
- 所连接设备的音量过高。降低该设备的音量。
- 正在使用所连接音频输入设备的低音增强或均衡器功能。禁用这些功能。
- 确保牢固连接iPod。
- 当同时播放iPod和音频输入设备（与AUDIO IN插孔相连）时，声音可能会失真。取出/断开iPod或音频输入设备的连接。

POWER指示灯（绿色）闪烁。

- 当您按系统上的 ▶II、调节音量或者当接收遥控器信号时，POWER指示灯（绿色）可能会闪烁。这并非故障。

无法接收无线电信号等。

- 如果将带有内置无线电或电视调谐器的设备连接到系统，可能无法接收无线电广播或电视机声音，或者接收可能会被明显削弱。

即使打开系统，也无法操作。

- 使用针等物品按系统底部的“RESET”按钮重新启动系统。如果系统未重新启动，请与附近的Sony经销商联系。

iPod

没有声音，或者声音很低。

- iPod未牢固连接到系统。拆下iPod，然后重新连接。
- iPod被设定为“Volume Limit（音量限制）”。调节或禁用“Volume Limit（音量限制）”设定。
- 未播放iPod。开始播放。

iPod无法使用。

- 确保牢固连接iPod。
- 确保通过最新软件更新iPod。如果未更新，请在将iPod用于本系统以前先进行更新。

iPod无法充电。

- 确保牢固连接iPod。
- 确保牢固连接交流电源适配器。

iPhone的铃声音量未改变。

- 请在iPhone上调节铃声音量。

音频输入

没有声音，或者声音很低。

- 电缆松脱。检查连接。
- 电缆未牢固连接到AUDIO IN插孔。断开电缆连接，然后重新插入。

遥控器

遥控器无法使用。

- 确保将遥控器指向系统的遥控感应器。
- 遥控器距离系统过远。让遥控器靠近系统的遥控感应器以执行遥控操作。
- 遥控感应器前面有障碍物。清除挡住遥控感应器的障碍物。
- iPod未牢固连接。拆下iPod，然后重新连接。
- 遥控器电池电量用完。用新电池更换。
- 直射阳光或高频荧光灯等强光源正在照射遥控感应器。请勿将系统放在强光源附近。

按遥控器上的 I/⏻ 可打开系统电源。

- 仅当使用交流电源适配器时，遥控器上的 I/⏻ 才可打开系统电源。

电池无法装入遥控器。

- 电池前后颠倒。检查极性（+/-），并正确插入。

系统保护模式

在下列情况下，系统上所有的指示灯将反复闪烁，并且系统和遥控器的所有按钮（系统上的 I/⏻ 按钮除外）无法使用。

- 系统内部温度高。请在指定的温度范围（5 ℃至35 ℃）内使用系统。
- 系统正在接收的电压过高。请务必使用附送的交流电源适配器。请勿为系统提供13 V以外的电源。
- 内置的充电电池出现问题。

这种情况下，请按系统上的 I/⏻ 关闭系统，然后再次按 I/⏻ 将其打开。如果系统温度很高，请等到系统温度降低后再打开。

说明

- 如果在以较短的时间间隔关闭/打开系统数次后指示灯依然没有熄灭，请断开交流电源适配器与墙壁插座的连接，让系统保持关闭状态一段时间。如果问题依然存在，请与附近的Sony经销商联系。

规格

扬声器部分

扬声器系统
　低音扬声器：56 mm，磁屏蔽
　高音扬声器：20 mm
封闭式 低音反射
阻抗　低音扬声器：6 Ω
　高音扬声器：6 Ω

放大器部分

参考输出功率
　13 W（10% T.H.D.，1 kHz，6 Ω，交流电源适配器操作）
输入　iPod基座连接器（30针）×1，立体声迷你插孔×1
输入阻抗
　4.7 kΩ（1 kHz时）

iPod部分

DC输出 5 V
最大1 A

一般

电源　DC 13 V（交流电源适配器供电）
工作温度
　5 ℃ - 35 ℃
电压　100 V - 240 V AC
尺寸（长/高/宽）
　约145 mm × 约145 mm × 约145 mm
质量　约600 g
附送的配件
　交流电源适配器（AC-E1320D1）（1）
　交流电源线（1）
　遥控器（1）
　CR2025锂电池（1）（遥控器中预装供试用）
　连接装置（3）（系统已预装一个。）
　使用说明书（本文件）（1）
　启动指南（1）

设计和规格若有改变，恕不另行通知。

仅对于中国市场：

制造商：　索尼公司

地址：　日本国东京都港区港南1-7-1

总经销商：索尼（中国）有限公司

地址：　北京市朝阳区太阳宫中路12号楼冠城大厦701

原产地：　中国

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

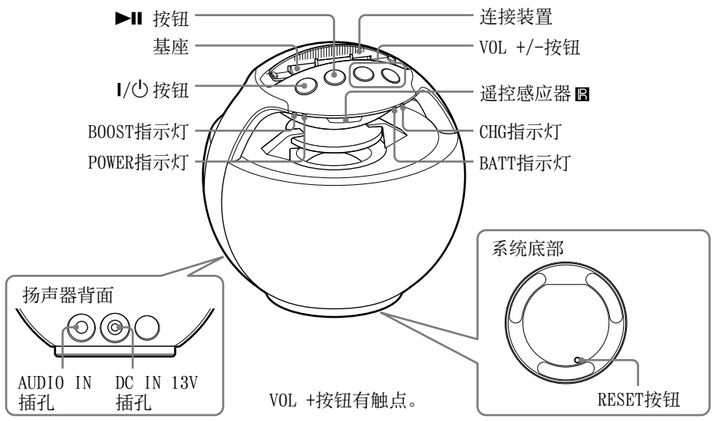
使用环境条件：5度～35度　　（○：不含有，×：含有）

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr（VI））	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
内置线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
扬声器	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。

出版日期：2011 年 12 月

部件和控制按钮



操作

关于系统

有关电源管理系统的说明

播放结束后，如果在以下时间内未执行任何操作或者没有输出声音，系统将自动关闭：
当您将交流电源适配器用于系统时：
约20分钟
当您将充电电池用于系统时：约5分钟

准备电源

将附送的交流电源适配器牢固连接到系统背面的DC IN 13V插孔，并将其插入墙壁插座。

有关交流电源适配器的说明

- 只能使用附送的交流电源适配器。为了避免损坏系统，切勿使用任何其它交流电源适配器。

插头极性

- 将交流电源适配器插入附近的墙壁插座。遇到问题时，请立即将其从墙壁插座中拔出。
- 请勿将交流电源适配器放在书架或橱柜等封闭空间内。
- 为了避免发生火灾或触电，切勿在靠近液体或者会出现湿气的地方使用交流电源适配器。另外，切勿将花瓶等装满液体的容器放在交流电源适配器上。
- 附送的交流电源线只能用于本系统。切勿将其用于其它设备。

使用充电电池

本系统包含内置的充电电池。可以不使用交流电源适配器而使用充电电池操作系统。
首次将充电电池用于系统以前以及当电量用完时，请对其充电。将交流电源适配器连接到墙壁插座时，充电将自动开始。正在对充电电池充电时，CHG指示灯（红色）将点亮，充电完成时将熄灭。对充电电池充电时，可以操作系统。

有关BATT/CHG指示灯的说明

- 在断开交流电源适配器连接的情况下使用充电电池为系统供电时，BATT指示灯（琥珀色）将点亮，并且CHG指示灯（红色）熄灭。
- 使用充电电池为系统供电时，如果电池电量用完，BATT指示灯（琥珀色）将闪烁。在这种情况下，请连接交流电源适配器给电池充电。
- 当您以很高的音量播放音乐或者将系统音量设定为最大时，BATT指示灯（琥珀色）可能会闪烁。在这种情况下，请连接交流电源适配器给电池充电。

有关充电电池的说明

- 当通过连接/断开连接交流电源适配器而在交流电源适配器和充电电池之间切换电源时，系统会暂时停止声音输出。这并非故障。
- 断开交流电源适配器的连接时，最大功能输出将会降低。
- 在极冷或极热环境中，充电可能会过快完成或可能无法完成。请在指定的温度范围（5 ℃至35 ℃）内使用系统。
- 充电电池应每半年至少充电一次。

当充电电池电量很快用完时

反复充电会造成电池容量慢慢降低。当充满电的电池的使用时间也减少到通常时间的一半时，请联系附近的Sony经销商更换电池。

为iPod充电（仅当使用交流电源适配器时）

从交流电源适配器供电时，可以将系统作为iPod的电池充电器使用。
将iPod连接到系统时，充电开始。iPod上会显示充电状态。有关详情，请参阅iPod附送的使用说明。

关于系统上的指示灯

POWER指示灯（绿色）
- 系统打开时点亮，系统关闭时熄灭。

BOOST指示灯（琥珀色）
- 按BASS BOOST时反复点亮/熄灭。
  点亮时：增强低音音效。
  熄灭时：重现正常声音。

BATT指示灯（琥珀色）
- 通过充电电池使用系统时点亮，通过交流电源适配器使用时熄灭。
- 充电电池电量耗尽时反复闪烁。

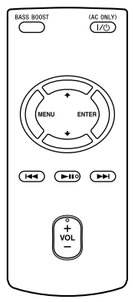
CHG指示灯（红色）
- 充电电池正在充电时点亮，充电完成时熄灭。

说明

- 当系统上所有的指示灯反复闪烁时，表示系统进入保护模式，有关详情，请参阅“系统保护模式”。

遥控器

首次使用附送的遥控器以前，请撕下绝缘膜。
将遥控器指向系统的 R（遥控感应器）。
当收到遥控器信号时，POWER指示灯（绿色）会闪烁。
当播放连接到AUDIO IN插孔的音频输入设备时，有些按钮可能无法使用。



VOL +和 ▶II 按钮有触点。

I/⏻（电源）*
- 打开/关闭系统。当系统打开时，POWER指示灯（绿色）将点亮。

▶II（播放/暂停）
- 开始播放iPod。再次按该按钮将暂停/恢复播放。
- 按住该按钮将关闭iPod。

▶▶I（向前）
- 进到下一个曲目。
- 播放时按住该按钮可找到所希望的点。
- 在暂停状态按住该按钮，同时观察iPod的显示屏，直到找到所希望的点。

I◀◀（向后）
- 返回前一个曲目。播放过程中，通过此操作可返回当前曲目的开头。若要在播放过程中返回前一个曲目，请按两次。
- 播放时按住该按钮可找到所希望的点。
- 在暂停状态按住该按钮，同时观察iPod的显示屏，直到找到所希望的点。

↑/↓
- 选择菜单项目或者要播放的曲目。

MENU
- 返回前一个菜单。
- 按住该按钮将返回主菜单。

ENTER
- 执行所选的菜单项目或开始播放。

BASS BOOST
- 按该按钮可获得雄浑的低音效果。BOOST指示灯（琥珀色）点亮。若要禁用效果，请再次按该按钮。指示灯熄灭。

VOL +/–
- 调节音量。

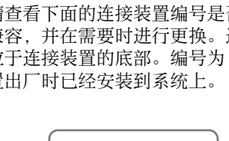
* 使用充电电池时，请按I/⏻打开系统电源。仅当使用交流电源适配器时，遥控器上的I/⏻才可打开系统电源。

说明

- 根据iPod机型而定，有些操作可能不同，或者可能无法使用。

更换锂电池

正常情况下，电池可以使用约1年。（根据使用情况而定，可使用时间可能会变短。）电池电量变少时，遥控器的范围可能会缩小。用新的CR2025锂电池更换。



说明

- 如果打算长时间不使用遥控器，请取出电池，以免因电池漏液和腐蚀造成损坏。

播放iPod

兼容的iPod/iPhone机型

兼容的iPod/iPhone机型（截至2011年11月）如下所示。

说明

- 与本系统一起使用以前，请将iPod/iPhone的软件更新为最新版本。

iPod touch（第4代）
iPod touch（第3代）
iPod touch（第2代）
iPod nano（第6代*）
iPod nano（第5代）
iPod nano（第4代）
iPod nano（第3代）
iPod classic
iPhone 4S
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G

* 按下“MENU”、“↑”、“↓”和“ENTER”指令时，无法遥控iPod nano（第6代）。

关于版本

iPhone、iPod、iPod classic、iPod nano和iPod touch是Apple Inc. 在美国和其他国家注册的商标。
“Made for iPod”和“Made for iPhone”表示专为分别连接至iPod或iPhone而设计的电子配件，并经开发者认证符合Apple性能标准。Apple对本设备的操作或其与安全规则标准的符合性概不负责。请注意，与iPod或iPhone配合使用本配件可能会影响无线性能。

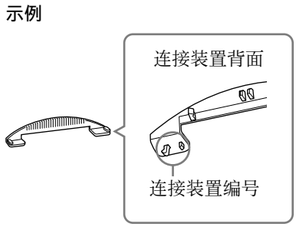
说明

- 本系统并非专门用于iPad。

将iPod安装到系统上以前

连接装置已安装到系统基座，用来支撑iPod。请查看下面的连接装置编号是否与您的iPod兼容，并在需要时进行更换。连接装置编号位于连接装置的底部。编号为“1”的连接装置出厂时已经安装到系统上。

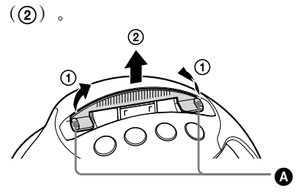
示例



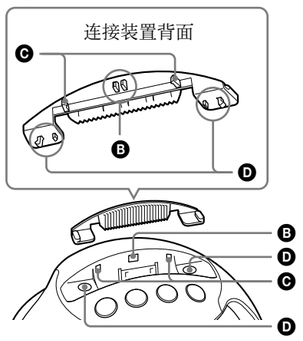
连接装置编号	兼容的iPod机型
1	iPod classic（160 GB） iPhone 3GS iPhone 3G
2	iPod touch（第3代） iPod touch（第2代） iPod nano（第6代） iPod classic（120 GB） iPod classic（80 GB） iPhone 4S iPhone 4
3	iPod touch（第4代） iPod nano（第5代） iPod nano（第4代） iPod nano（第3代）

更换连接装置

1 将连接装置的控制杆（A）向互相靠近的方向拉，拆下连接装置底部的突起（①）。
2 握住连接装置的两端，向上拉出连接装置（②）。



3 将新的连接装置背面的突起与基座的对应凹口对齐。先对齐（B），再对齐（C）。



4 将连接装置底部的突起（D）与基座的对应凹口对齐，并向下按。

播放

1 将iPod连接到系统。
沿着基座连接器的角度插入iPod。

说明

- 连接iPod以前，请取下外壳或外罩。
- 如果iPod touch和iPhone的屏幕上出现弹出信息，请参见“关于App”。

2 按I/⏻打开系统。
POWER指示灯（绿色）点亮。

说明

- 使用充电电池时，请按I/⏻打开系统电源。仅当使用交流电源适配器时，遥控器上的I/⏻才可打开系统电源。

3 按VOL –将系统音量降到最低，直到POWER指示灯（绿色）连续闪烁3次。
4 按▶II或操作iPod开始播放。
操作与系统相连的iPod时，请用手撑住iPod。

说明

- 根据iPod的状态而定，系统或遥控器上的▶II按钮可能无法使用。如果确实如此，请操作iPod开始播放。

5 按VOL +/–调节音量。

说明

- 系统仅支持iPod的音频播放功能。
- 除非已经打开电源，否则iPod touch/iPhone无法工作。请务必在操作前打开iPod touch/iPhone的电源。
- 根据连接iPod而定，调节音量时可能会突然输出很大的声音。
- 如果iPod的电池电量很低，请在操作前充电一段时间。
- 放置iPod时，请牢牢握住系统。
- 运输系统时，请取下iPod。
- 应用程序或iPhone的铃声音量可能与iPhone的音乐音量不同。有关详情，请参阅iPhone附送的使用说明。
- 将iPod连接到本系统使用时，如果iPod上记录的数据丢失或损坏，Sony概不负责。
- 有关操作iPod的环境条件的详情，请访问Apple Inc.的网站。

提示

- 可以使用iPod调节系统的音量。当从系统中取出iPod时，iPod的音量将返回连接以前设定的音量。

从系统中取出iPod时

取出iPod时，请用手握住系统。

说明

- 取出iPod时，请按照与基座连接器相同的角度将其从系统中拉出。

连接选购设备

通过将iPod以外的音频输入设备连接到系统，也可以聆听音乐。

说明

- 连接音频输入设备以前，请先降低系统音量。
- 根据立体声迷你电缆（未附送）的形状而定，电缆的连接器可能无法插入AUDIO IN插孔。请勿试图强行插入连接器。否则可能会造成系统损坏。

1 通过立体声迷你电缆（未附送）将音频输入设备连接到系统背面的AUDIO IN插孔。
2 按I/⏻打开系统。
POWER指示灯（绿色）点亮。

说明

- 使用充电电池时，请按I/⏻打开系统电源。仅当使用交流电源适配器时，遥控器上的I/⏻才可打开系统电源。

3 按VOL –将系统音量降到最低，直到POWER指示灯（绿色）连续闪烁3次。
4 操作音频输入设备并开始播放。
播放操作会因音频输入设备而异。有关详情，请参阅音频输入设备附送的使用说明。
5 调节音量。
将音频输入设备设定为适当音量，然后按系统上的VOL +/–调节音量。

说明

- 当播放连接到AUDIO IN插孔的音频输入设备时，请停止播放iPod并将其从系统中取出。
- 即使将收音机连接到AUDIO IN插孔，也可能无法接收收音机信号，或者信号接收可能会明显削弱。
- 不使用时，请断开立体声迷你电缆和系统的连接。如果不拔出立体声迷你电缆，可能会造成噪音。

关于App

在Apple App Store中可找到iPod touch和iPhone专用基座的app。
请搜索“D-Sappli”并下载免费app了解各功能的详细信息。
功能特点：

- D-Sappli带有2种定时功能：Music Play Timer和Sleep Timer。
  Music Play Timer功能可在指定时间播放/暂停所需的音乐。
  Sleep Timer功能可指定停止音乐播放的时间。
  Music Play Timer功能和Sleep Timer功能与本装置的电源联动。
- D-Sappli还带有时钟画面放大功能。

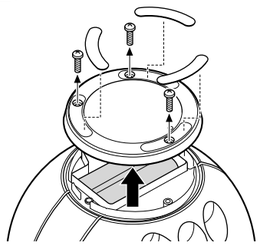
说明

- 如果与本系统关联的App未下载到您的iPod touch/iPhone，可能会反复弹出提示您下载D-Sappli的信息。
  禁用App的关联功能可停止弹出信息的出现。
- 若要禁用App的关联功能：连接交流电源适配器，然后按I/⏻打开系统的电源。从系统中取出iPod touch/iPhone，然后一边将遥控器指向系统的 R（遥控感应器）并按住遥控器的VOL –，一边按住系统的▶II 2秒以上。POWER指示灯（绿色）将快速闪烁2秒。
- 重新激活App的链接功能：重复以上步骤。POWER指示灯（绿色）将慢速闪烁2秒。

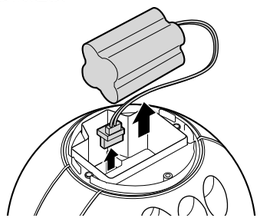
丢弃本系统时

将来丢弃本系统时，请循环利用内置的充电电池以保护环境。当循环利用时，请遵照所在国家/地区的法律和法规执行。请如下所示从系统中取出充电电池：

1 从系统底部拆下橡胶垫和螺丝，然后打开底盖。



2 向上取出充电电池，然后断开电池引线连接器的连接。



断开连接器的连接时，请务必握住连接器，而非连接器引线。

说明

- 取出充电电池以前，请断开交流电源适配器与墙壁插座的连接，使用充电电池为系统供电，并尽量将电量用完。
- 取出充电电池以前，请先关闭系统，并断开交流电源适配器的连接。
- 丢弃本系统时仅拆下螺丝。